Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

| | · | |
|--|---|--|
| 私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のとおり宣言する: | As a below named inventor, I hereby declare that: | |
| 私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続い て記載したとおりであり、 | My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name, | |
| 名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、 | I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled | |
| | Method and Apparatus for Object | |
| | Recognition | |
| その明細書を | | |
| その明細書を (該当する方に印を付す) | the specification of which | |
| (該当する力に印を刊す) | (check one) | |
| □ ここに添付する。 | ⊠ is attached hereto. | |
| □日に出願番号 | was filed on as | |
| 第 号として提出し、 | Application Serial No. | |
| 日に補正した。 | and was amended on | |
| (該当する場合) | (if applicable) | |
| 私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細 書の内容を検討し、理解したことを陳述する。 | I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. | |
| 私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、 本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを 認める。 | I acknowledge the duty to disclose information which is ma terial to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a). | |
| · | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| · Page · | • | |
| raue | ı | |

Japanese Language Declaration

1

私は、合衆国法典第35部第119条にもとづく下記の外国 特許出願または発明者証出願の外国優先権利益を主張し、 さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日 を有する外国特許出願または発明者証出願を以下に明記す る:

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35. United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

| Prior foreign application | าร | | | | |
|---|---|---|--|---|--|
| 先の外国出願 | | | | Priority | claimed |
| | | | | 優先権 | の主張 |
| 2001-376000(P) | Japan | 10/Decemb | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | x | П |
| (Number) (番号) | (Country) (国 名) | (Day/Month/Year (出願の年月日) | r Filed) | X Yes あり | No なし |
| (Number) (番号) | (Country) (国 名) | (Day/Month/Year (出願の年月日) | r Filed) | ☐ Yes あり | □ No なし |
| (唯一 | | (山嶼の平月日) | | <i>6</i> • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | φυ — |
| (Number) (番 号) | (Country) (国 名) | (Day/Month/Year (出願の年月日) | r Filed) | Yes あり | No なし |
| 私は、合衆国法典第 国特許出願の利益を主 の主題が合衆国法典第 先の合衆国出願に開示 願の出願日と本願の国間に公表された連邦規 に記載の所要の情報を る: | 張し、本願の請求(35部第112 条第 12 されていない限度(内出願日またはP(則法典第37部第 1 章 開示すべき義務を2 | の範囲各項に記載 項に規定の態様で において、先の出 C T 国際出願日の 章第56条(a)項 | I hereby claim the benefit under Title §120 of any United States application insofar as the subject matter of e application is not disclosed in the cation in the manner provided by the 35, United States Code, §112, I disclose material information as defered Regulations, §1.56(a) whis filling date of the prior application international filling date of this application. | ation(s) listed be ach of the claim prior United Stathe first paragra acknowledge the fined in Title 37 ch occurred be and the nation | elow and, ms of this ates appli- ph of Title phe duty to 7, Code of tween the lail or PCT |
| (五與伊芍) | | (出願日) | (現 況) (特許済み、係属中、放棄済み) [*] | (Sta (patented, aband | pending, |
| (Application Serial No. (出願番号) |) | (Filing Date) (出願日) | (現 況) | (Sta (patented, | |

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべ て真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従 って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の 陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、 罰金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併 科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本 願に対して付与される特許の有効性を損うことがあること を認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

abandoned)

(特許済み、係属中、放棄済み)

Japanese Language Declaration

委任状:私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Stanislaus Aksman, Reg. No. 28,562; Edward A. Becker, Reg. No. 37,777; Stephen A. Becker, Reg. No. 26,527; William H. Beha, Reg. No. 38,038; John G. Bisbikis, Reg. No. 37,095; Kenneth L. Cage, Reg. No. 26,151; Stephen C. Carlson, Reg. No. 39,929; Paul Devinsky, Reg. No. 28,553; Laura A. Donnelly, Reg. No. 38,435; Margaret M. Duncan, Reg. No. 30,879; Brian E. Ferguson, Reg. No. 36,801; Michael F. Fogarty, Reg. No. 36,139; Wilhelm F. Gadiano, Reg. No. 37,136; Keith E. George, Reg. No. 36,801; Michael F. Fogarty, Reg. No. 32,029; Thomas A. Jolly, Reg. No. 39,241; Eric J. Kraus, Reg. No. 36,190; Edward E. Kubasiewicz, Reg. No. 30,020; Robert E. LeBlanc, Reg. No. 17,219; Jack Q. Lever, Reg. No. 28,149; Raphael V. Lupo, Reg. No. 28,363; Christine F. Martin, Reg. No. 39,762; Michael E. McCabe, Jr., Reg. No. 37,182; James H. Meadows, Reg. No. 33,965; Michael A. Messina, Reg. No. 33,424; Joseph H. Paquin, Jr., Reg. No. 31,647; Craig L. Plastrik, Reg. No. 41,254; Robert L. Price, Reg. No. 22,685; Paul A. Roberts, Reg. No. 40,289; Gene Z. Rubinson, Reg. No. 33,351; Joy Ann G. Serauskas, Reg. No. 27,952; Michael M. Schafer, Reg. No. 34,717; David J. Serbin, Reg. No. 30,589; Glenn Snyder, Reg. No. 41,284; Arthur J. Steiner, Reg. No. 26,106; David L. Stewart, Reg. No. 37,578; Leonid D. Thenor, Reg. No. 41,367; Damian G. Wasserbauer, Reg. No. 40,358; Leon R. Turkevich, Reg. No. 34,035; Christopher D. Ward, Reg. No. 41,367; Damian G. Wasserbauer, Reg. No. 34,749; Edward J. Wise, Reg. No. 34,523; Alexander V. Yampolsky, Reg. No. 36,324; and Robert W. Zelnick, Reg. No. 36,976

| | as a series of the series of t | |
|--|--|---|
| 書類の送付先: | | Send Correspondence to: |
| Enter Control of the | | McDERMOTT, WILL & EMERY 600 13th Street, N.W. Washington, D.C. 20005-3096 |
| 直通電話連絡先:(名称および | 電話番号) | Direct Telephone Calls to: (name and telephone number |
| Control of the Contro | | Stephen A. Becker (202)756-8000 |
| | 2 | Full name of sole or first inventor |
| 71 | | Akira UTSUMI |
| 同発明者の署名 | 日付 | Inventor's signature |

| 唯一のまたは第一の発明者の氏名 | | Full name of sole or first inventor | |
|----------------------|----|--|--|
| | | Akira UTSUMI | |
| 同発明者の署名 | 日付 | Inventor's signature Date | |
| | | Akim Ukrumik January 10, 2002 | |
| 住所 | | Residence | |
| | | Soraku-gun, Kyoto, Japan | |
| 国籍 | | Citizenship | |
| | · | Japanese | |
| 郵便の宛先 | | Post Office Address c/o Advanced Telecommunications Research | |
| 第2の共同発明者の氏名 (該当する場合) | | Institute International, 2-2, Hikaridai | |
| | | 2-chome, Seika-cho, Soraku-gun, Kyoto, Japan | |
| | | Full name of second joint inventor, if any Nobuji TETSUTANI | |
| 同第2発明者の署名 | 日付 | Second Inventor's signature Nobuli Limian' January 10, 2002 | |
| 住所 | | Residence | |
| | | Soraku-gun, Kyoto, Japan | |
| 国籍 | | Citizenship | |
| | | Japanese | |
| 郵便の宛先 | | Post Office Address | |
| | | c/o Advanced Telecommunications Research | |
| 1 | | Institute International, 2-2, Hikaridai | |
| · | | 2-chome, Seika-cho, Soraku-qun, Kyoto, Japan | |

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3